



Rezgésérzékelő

Rojaflex RVS-01

Rojaflex rádiós napellenzőmotorokhoz és rádióvevőhöz REHK-BI

ORIGINAL MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Eine aktuelle Vollversion der Anleitung finden Sie hier/
You can find a current full version of the manual here/
Vous trouverez ici une version complète et actuelle du mode d'emploi/
Puede encontrar una versión completa actual del manual aquí/
Potete trovare una versione completa attuale del manuale qui/
Een actuele volledige versie van de handleiding vindt u hier/
Aktualną, pełną wersję podręcznika można znaleźć tutaj/
A kézikönyv aktuális, teljes verzióját itt találja:

Original Montageanleitung **DE**

Original instructions **EN**

Mode d'emploi original **FR**

Instrucciones originales **ES**

Manuale d'uso originale **IT**

Originele gebruiksaanwijzing **NL**

Oryginalna instrukcja obsługi **PL**

Eredeti összeszerelési útmutató **HUN**





TARTALOM

Általános biztonsági utasítások	3 - 5
Funkció áttekintés	6
Műszaki adatok / szállítási terjedelem /	7
Összeszerelés	
Programozás és beállítások	8 - 10
További beállítások és megjegyzések	11
Kapcsolattartási információk	Hátsó borító

FIGYELEM!

Kicsomagolás után hasonlítsa össze a készülék típusát a típus táblán található megfelelő adatokkal. A hiányos vagy az előírásoknak nem megfelelő egységeket nem szabad üzembe helyezni, és az üzembe helyezés előtt reklamációt kell benyújtani ügyfélszolgálatunkon (lásd az elérhetőségeket).

EU-megfelelőségi nyilatkozat a 10. cikk (9) bekezdése szerint:

Ezennel a Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG, Hohenschäftlarn, hogy a rojaflex "RVS-01" típusú rádiórendszer megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
www.rojaflex.com/konformitaetserklaerungen.html



 **FIGYELEM!****Fontos biztonsági utasítások!**

- A személyek biztonsága érdekében fontos, hogy kövesse ezeket az utasításokat!
- Kérjük, őrizze meg a használati utasítást, és tulajdonosváltáskor adja át az új tulajdonosnak!
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak vagy eligazítást a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

 **FIGYELEM!**

A vezeték nélküli rezgésérzékelő által vezérelt motort tisztítás, karbantartás és alkatrészcsere során le kell választani az áramforrásról.

 **FIGYELEM!**

**Életveszélyes, ha ezt nem tartjuk be!
Az elektromos berendezéseken végzett munka során életveszélyt jelent az áramütés!**

Tartsa be az érzékelő által vezérelt meghajtó / vevő, valamint a meghajtott napellenző megfelelő utasításait és biztonsági előírásait!

 **FIGYELEM!****A következő utasításokat feltétlenül be kell tartani!**

A rádióvezérlések hatótávolságát a rádióberendezésekre vonatkozó jogszabályok szabályozzák, és többek között a szerkezeti feltételek is befolyásolják. A tervezés során győződjön meg arról, hogy van-e elegendő rádióvételi lehetőség. Ez különösen akkor igaz, ha a rádióadó egy másik helyiségben van, mint a rádióvevő, és ezért a rádiójelnek át kell hatolnia a falakon vagy a mennyezeten. Ne telepítse a rádióvezérlőt nagy fémfelületek közvetlen közelébe. Más adóeszközök (pl. rádiós fejhallgatók, bébiőrök, rádiós időjárás-jelző állomások), amelyek átviteli frekvenciája megegyezik a rádiós vezérlőegység frekvenciájával, zavarhatják a vételt.

 **Figyelem!**

Útmutató a helyes használathoz és a használati feltételeket be kell tartani!


A nem megfelelő használat növeli a napellenzőrendszer károsodásának kockázatát!

- Kizárólag a rádióvezérlést (az érzékelőt) használja a redőny-, napellenző- és redőnymotorokhoz való csatlakozáshoz.
- Szerelje fel az érzékelőt kívülre, a napellenző bukóprofiljának oldalára.
- Szerelje fel az érzékelőt vízszintesen jobbra.
- Az érzékelőt úgy kell felszerelni, hogy a szélesség zavarás nélkül mérhető legyen!

- Hóesés, jegesedés vagy fagyveszély esetén kapcsolja ki az automatikus funkciókat, hogy elkerülje a motor vagy a hajtott rendszer károsodását.
- Csak a gyártó eredeti alkatrészeit és tartozékait használja.
- Minden személyt oktasson ki a készülék és az általa vezérelt motor biztonságos használatára.
- Figyelje a mozgó napellenzőt, és tartsa távol tőle az embereket, amíg a mozgás be nem fejeződik.
- Tiltja meg a gyermekeknek, hogy a készülékkel játsszanak.
- A kézi jeladót úgy tárolja, hogy megakadályozza a véletlenszerű, pl. játszó gyermekek általi működtetést.
- Biztosítsa a vezérelt rendszert az illetéktelen működtetés ellen.
- Tegyen biztonsági óvintézkedéseket a véletlen bekapcsolás ellen.
- A napellenzőrendszeren végzett tisztítási munkákat áramtalanított állapotban végezze el.
- Legyen óvatos a nyitott/kihúzott egység működtetésekor, mivel a rögzítések (pl. rugók) gyengülése vagy törése esetén alkatrészek leeshetnek.
- Soha ne használjon hibás vagy sérült berendezést.
- Ellenőrizze, hogy az érzékelő által vezérelt motor és a motor hálózati kábele sértetlen-e.

 **FIGYELEM!**

A hibás készülékek használata veszélyeztetheti a személyeket és anyagi károkat okozhat.

 **Ellenőrizze rendszeresen az érzékelő megfelelő működését!**

Kérjük, forduljon szervizünkhöz (lásd az utolsó oldalon), ha bármilyen sérülést észlel a készüléken.

FIGYELEM!

Kicsomagolás után hasonlítsa össze a készülék típusát a típustáblán található megfelelő adatokkal.

A hiányos vagy az előírásoknak nem megfelelő egységeket nem szabad üzembe helyezni.

 **FONTOS!**

Eltávolítási utasítások!

(2012/19/EU európai irányelv (WEEE))

Elektromos és elektronikus termékeinket áthúzott kerek kukával jelöljük, ami azt jelzi, hogy ezeket a termékeket és az esetlegesen bennük lévő elemeket élettartamuk végén külön kell gyűjteni, és nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



Az ezekben a termékekben található anyagok negatív hatással lehetnek az egészségre és a környezetre, ezért az elektromos termékek és akkumulátorok felhasználóinak is kötelességük újrahasznosítani ezeket a hulladékokat, és ily módon hozzájárulni a környezet védelméhez, megőrzéséhez és javításához.

Elkülönített ártalmatlanításra vonatkozó kötelezettség

Gyártóként egyik feladatunk, hogy tájékoztassuk Önt a szelektív ártalmatlanításra vonatkozó kötelezettségéről.

- Az elemeket tartalmazó termékek ártalmatlanításakor vegye ki azokat a termékből, és dobja el őket külön.
- A világítóanyagok ártalmatlanításakor azokat az edénytől elkülönítve kell ártalmatlanítani.

Visszatérési lehetőség és Újrahasznosítási program EU

Európa-szerte csatlakoztunk a közjogi visszavételi rendszerekhez, és így ügyfeleinknek hozzáférést biztosítunk a helyi újrahasznosító létesítmények (újrahasznosító központok, visszavételi pontok vagy hasonló) egész Európára kiterjedő hálózatához.

Termékeinket ezeken a helyi létesítményeken keresztül szakszerűen újrahasznosítjuk. Ez csökkenti a hulladék mennyiségét - a környezet javára.

Regisztrációs számaink:

	Reg.sz.*
WEEE	DE 41060608
Akkumulátor	DE 88866710
Világítóanyag	
Szállítás és Szállítási csomagolás	DE5768543732165

*A többi európai ország regisztrációs adatait lásd a **Kapcsolattartási információk** oldalon.

A WEEE 19. §-a szerinti, általunk, mint gyártó által történő visszavétel nem érvényesíthető.

Tájékoztatás a begyűjtési és újrafeldolgozási követelmények teljesítésének mértékéről

Gyártóként az is kötelességünk, hogy tájékoztassuk Önt a begyűjtési és újrahasznosítási követelményeknek való megfelelés mértékéről. Mivel csatlakoztunk egy minősített visszavételi rendszerhez, hivatkozhatunk az újrahasznosító cégek teljesítési fokára.

Ezt az információt megtalálja a weboldalunkon.

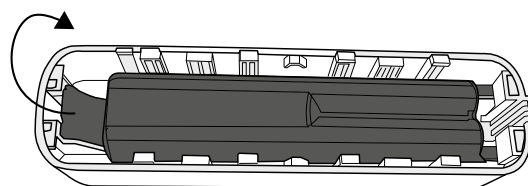
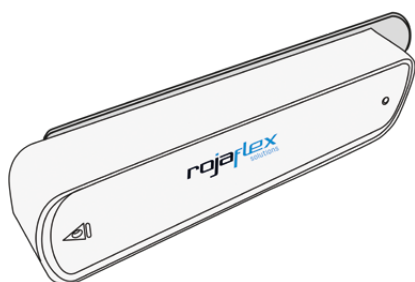
Személyes adatok törlése

Egyes termékeink személyes adatokat tartalmaznak. Ez különösen az információs és távközlési technológiai eszközökre, például számítógépekre és okostelefonokra vonatkozik. Kérjük, hogy saját érdekében vegye figyelembe, hogy minden végfelhasználó felelős a régi, kidobásra kerülő eszközökön lévő adatok törléséért!

Az RVS-01 egy akkumulátoros rezgésérzékelő motoros napellenzőkhöz.
A bejövő szél rezgéseket generál a napellenző cseppprofilján.

Az érzékelő 9 érzékenységi szintre állítható be, és a beállított érzékenységi szint elérésekor visszahúzási parancsot küld a korábban betanított vevőegységnek (lásd a kompatibilis vevőegységek műszaki adatait).

1. Csúsztassa fel a hátsó fedelet oldalról.
2. Vegye ki a vezérlőegységet a házból.



Funkcionális leírás:

P2 gomb	=	Programozás
Trimmer	=	Érzékenység beállítása
		0 = Programozási üzemmód
		1 = nagy érzékenység
		9 = alacsony érzékenység*
1	=	Elemek (2 x AAA)
		Figyeljen a helyes polaritásra!
2	=	Csipogó



FIGYELEM!

Az érzékelő összeszerelésekor a mágnesnek a megadott helyzetben kell lennie!
Az érzékelő a ház bezárásakor hangjelzéssel jelzi az aktiválást.

3 = Mágnes az olvasási kapcsolathoz



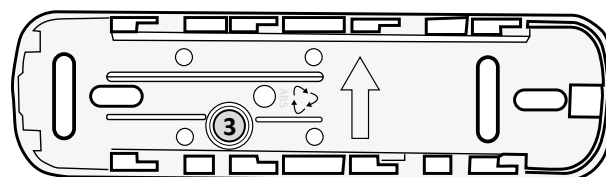
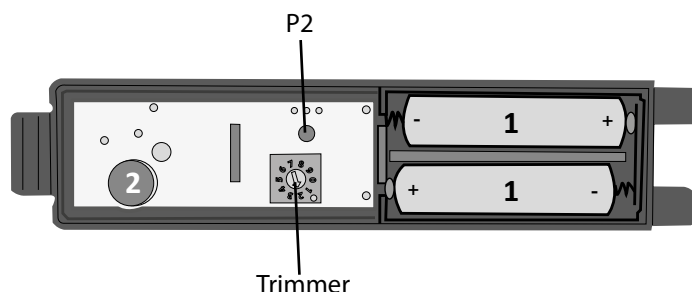
*** Összecsukható karos napellenzők esetén max. 3. fokozat beállítását javasoljuk. Kérjük, feltétlenül tartsa be a napellenzőre vonatkozó utasításokat!**

MEGJEGYZÉS:

Ha az akkumulátor feszültsége 2,2 V alá csökken, az érzékelő kb. 5 másodperces időközönként hangjelzést ad.



Tűz- vagy robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli!



Műszaki adatok

Bemeneti feszültség	3 V DC (2 x AAA elem)	
Átviteli frekvencia	433,05 - 434,79 MHz	
Működési áram	≤ 20 mA	
Nyugalmi áram	≤ 30 µA	
Készenléti fogyasztás	≤ 0,1 mW	
Adóteljesítmény	≤ 10 mW	
Védelmi osztály	IP 44	
Megengedett hőmérsékleti tartomány	- 20 °C és + 50 °C között	
Beállítási tartomány Szélesség	9 szint (0. szint = programozási mód)	Elengedhetetlen, hogy a megengedett szélosztály a napellenzőrendszer megengedett szélosztálya!
Tartomány	kb. 30 m*	
Csatornák	1 csatornás	
Kompatibilitás	Rojaflex rádiós napellenzőmotorok (ELFIM-45M típus) és REHK-BI vevőegységek	
Méret	150mm x 41mm x 26mm	

Art. Nem. 1000018670

* A tartományi adatok hozzávetőleges értékek, és a szerkezeti körülményektől függenek. Az érzékelőt a napellenző bukóprofiljára kell felszerelni.

Szállítási terjedelem

Kicsomagolás után, kérjük, hasonlítsa össze a csomag tartalmát a jelen útmutatóban a szállítási terjedelemre vonatkozó információkkal.

1. RVS-01 rezgésérzékelő
2. Használati utasítás

1.

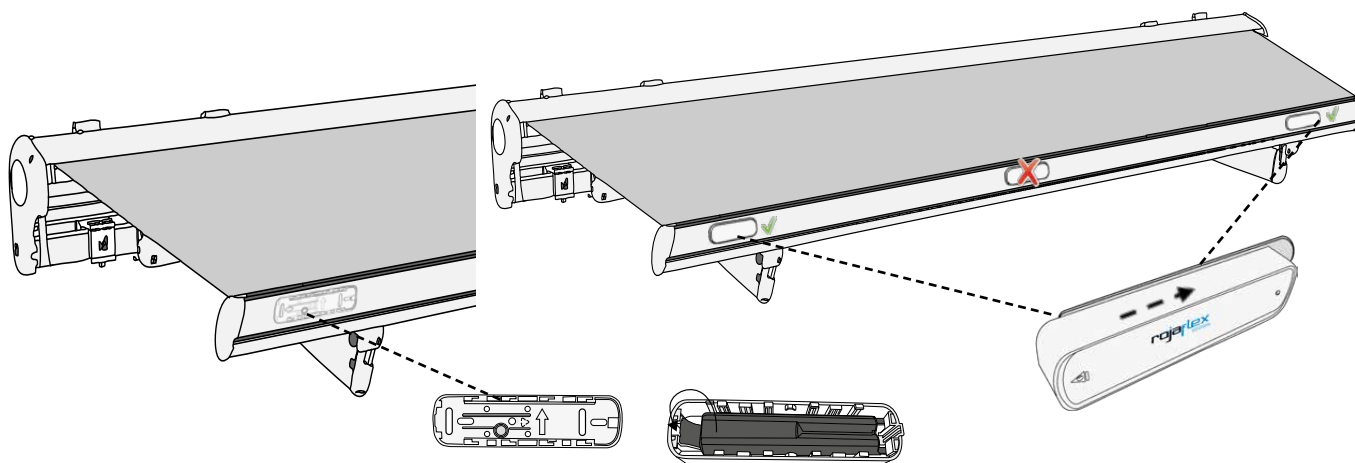


2.



Összeszerelés

1. Rögzítse a hátsó burkolatot (alapot) kívülről (balra vagy jobbra) a kieső profil elejére. A nyílnek felfelé kell mutatnia.
2. Kattintson a vezérlőegységet a házba.
3. Nyomja a készülékházat az alapra.

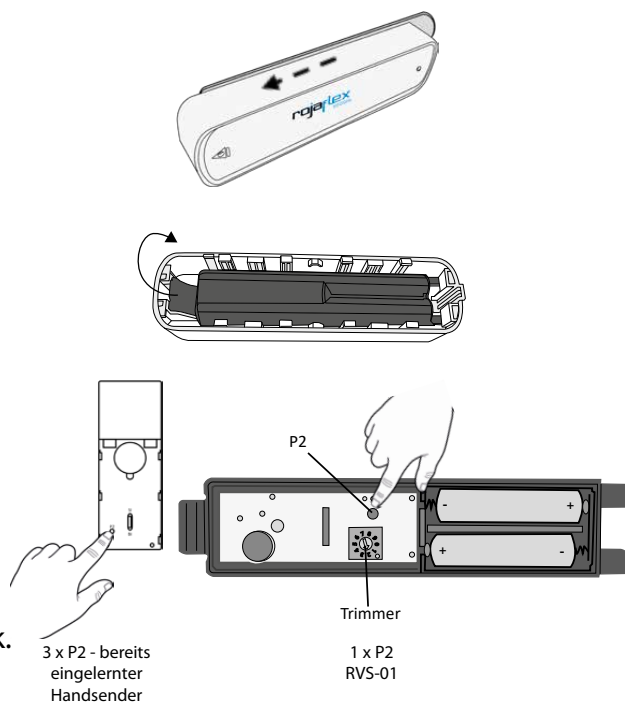


Ahhoz, hogy az érzékelőt be lehessen programozni, a kézi vagy fali adónak már be kell lennie programozva a megfelelő vevőegységben (Rojaflex rádiómotor vagy rádióvevő).

**Minden egyes billentyűleütést kb. 4 másodpercen belül kell végrehajtani!
Ellenkező esetben a rendszer automatikusan kilép a programozási üzemmódból.**

1. Az RVS-01 rezgésérzékelő programozása

- 1.1 Nyissa ki a készülékházat, és vegye ki a vezérlőegységet.
- 1.2 Állítsa a trimmert a "0" szintre egy kis csavarhúzóval.
- 1.3 Nyomja meg háromszor egymás után a P2 gombot egy már beprogramozott kézi adón.
- 1.4 Nyomja meg egyszer az RVS-01 P2 gombot. A motor rövid ideig fel/le mozog. Az RVS-01 be van programozva.
- 1.5 Állítsa be az érzékelő kívánt érzékenységet a trimmeren.
-kezdje alacsony beállítással (1. vagy 2. szint).
- 1.5 Kattintson a vezérlőegységet a házba.
- 1.5 Csúsztassa vissza a készülékházat a hátsó burkolatra.
Az érzékelő rövid hangjelzést ad és aktiválódik.



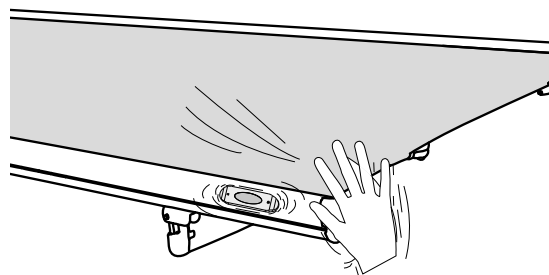
2. A funkció ellenőrzése

- 2.1 Állítsa be a napellenző esési profilját oszcillációban.



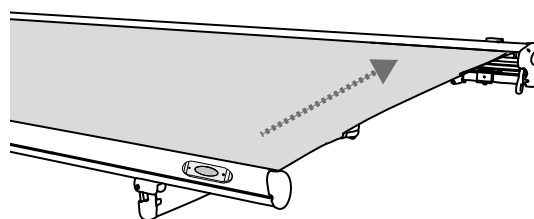
FIGYELEM! Ne mozgassa túl sokat a napellenzőt!

- 2.2 Kb. 2-3 másodperc múlva a napellenzőnek automatikusan be kell húzódnia.
- 2.3 Szükség esetén változtassa meg a trimmer beállítását.



MEGJEGYZÉS!

Miután az érzékelő elindította a behajtási parancsot, a napellenző kb. 10 percig nem húzható ki (blokkolási idő).

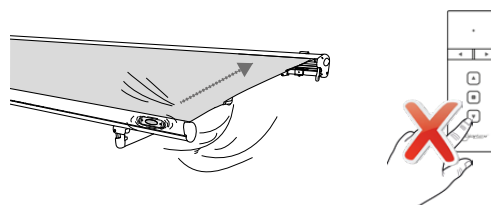


3. Az érzékelő kikapcsolása

FIGYELEM!

Nem ajánlott, mivel az érzékelő kikapcsolásakor fennáll a napvédő rendszer károsodásának veszélye.

- 3.1 Állítsa a trimmert a "0" szintre.



A beállított rezgésintenzitás elérésekor a behúzási parancs kb. 3 másodperces késleltetéssel elindul, és 2 alkalommal megismétlődik.

EU Waste and recycling / Registrations

Germany for electrical devices:

Stiftung EAR
WEEE-Reg.-no.: DE 41060608

Germany for batteries:

Stiftung EAR
Batt-Reg.-no.: DE 88866710

Germany for packaging:

LUCID Reg.-no.: DE5768543732165

Austria for electrical devices:

Elektro Recycling Austria (ERA) GmbH
ERA Contract no: 40801

Austria for packaging:

Altstoff Recycling Austria (ARA) AG
ARA License number: 23363

Switzerland for electrical devices:

Stiftung SENS
Membership number: VP11544

France for electrical devices:

Ecologic
Membership number / Take-back system: M3670
National registry: UIN FR208795_01SUIN

France for packaging:

Citeo
Membership number / Take-back system: 532886
National registry: UIN FR208795_01SUIN

Spain for electrical devices:

ECOTIC
Reg.-no.: RII-AEE- 7601

Spain for packaging:

Ecoembes
Membership number: 97556

Italy for electrical devices:

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune!

Reg.-no.: n/a

Italy for packaging:

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune!

Membership number: n/a

Újranyomtatás, beleértve a kivonatokat is, csak a szerző engedélyével.

Olyan termékváltozások, amelyek véleményünk szerint a minőség javítását szolgálják, bármikor, akár előzetes értesítés vagy közlés nélkül is végrehajtható.

Az illusztrációk lehetnek mintaillusztrációk, amelyek megjelenésükben eltérhetnek a szállított árutól.

A hibák kivételével. Nyomtatási hibákért felelősséget nem vállalunk.

Általános szerződési feltételeink érvényesek.

Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban kérjük, lépjen kapcsolatba velünk az alábbi címen:

rojaflex
bejegyzett védjegye a
Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG
Zechtraße 1-7
82069 Hohenschäftlarn
Germany

T +49 (0) 8178 / 93 29 93 93

F +49 (0) 8178 / 93 29 93 94

info@rojaflex.com
www.rojaflex.com